

Институт славяноведения РАН

**Полигlossия как норма  
в многонациональных империях и национальных государствах  
Центральной Европы и сопредельных регионов:  
от Нового времени до наших дней**

6 ноября 2018 года, вторник

10:00 – 13:00

**Язык обучения, обучение языкам**

*Модератор: Искра Шварц*

**Кислова Екатерина Игоревна** (МГУ им. М.В. Ломоносова). Русский и латынь в начальных классах Славяно-греко-латинской академии первой четверти XVIII в.

**Хаванова Ольга Владимировна** (ИСл РАН). Учебники, разговорники, грамматики и их авторы в монархии Габсбургов в XVIII в.

**Остапчук Оксана Александровна** (МГУ им. М.В. Ломоносова / ИСл РАН). «Грамматика российского языка в пользу польского юношества» М. Бутовского: двуязычие как методический прием в начале XIX в.

**Каштанова Ольга Сергеевна** (ИСл РАН). Языковая политика в сфере образования в западных губерниях России и Царстве Польском в XIX в.

**Дискуссия**

**Язык, церковь, конфессионально детерминированная  
идентичность**

*Модераторы: Мария Войттовна Лескинен и Дмитрий Георгиевич Полонский*

**Коноплянко Константин Сергеевич** (ИСл РАН). Языковая специфика Несвижского катехизиса Ш. Будного: может ли она свидетельствовать о полемическом характере данного вероучительного сочинения?

**Шварц Искра** (Венский университет, Вена). Специфика славяно-сербского языка русско-славянского образца в творчестве Захария Орфелина и культурная идентичность автора.

**Обижаева Марина Геннадиевна** (ИСл РАН). Сербские культуртрегеры XVIII в.: потеря, поиск и защита родного языка в условиях полигlossии.

**Вернер Инна Вениаминовна** (ИСл РАН). «Славянская гексаглотта» как социокультурный и языковой эксперимент русских славянофилов конца XIX в.

#### **Дискуссия**

Перерыв с 13:00 до 14:00

14:00 – 17:00

### **Национальные языки и диалекты в полиэтничных сообществах**

*Модератор: Дмитрий Кириллович Поляков*

**Плотникова Анна Аркадьевна** (ИСл РАН). Между тремя мирами: хорваты на юге Словакии

**Вашенко Дарья Юрьевна** (ИСл РАН). Полигlossия у словацких градищанцев: специфика языковой ситуации в селах Яровце, Чуново и Хорватский Гроб

**Рыжова Мария Михайловна** (СПбГУ), **Голант Наталья Геннадьевна** (МАЭ РАН). Анализ лексики заговоров влахов (румын) восточной Сербии на предмет лексических заимствований

**Яхонтова Яна Борисовна** (МГУ им. М.В. Ломоносова). Полигlossия в весенней календарной обрядности дарнашских сёл

#### **Дискуссия**

### **Народы как субъекты и объекты языковой политики**

*Модератор: Никита Сергеевич Гусев*

**Цимбаев Константин Николаевич** (РГГУ). Остзейские немцы между Россией и Германией: трансформация идентичности в период русификации (1880–1890-е гг.)

**Ждановская Анастасия Александровна** (МГУ им. М.В. Ломоносова). Взаимные стереотипы чешско-немецкого языкового пространства на рубеже XIX–XX вв.

**Поляков Дмитрий Кириллович** (ИСл РАН). Постполигlossия: борьба с немецким влиянием на чешский язык в 1920-е гг.

**Дискуссия**

### **Опасная близость, обманчивое сходство языков**

*Модератор: Дарья Юрьевна Ващенко*

**Злоди Здравка** (Хорватский институт истории, Загреб). Хорваты и идея о славянской лингвистической взаимности – усилия и реальность

**Гусев Никита Сергеевич** (ИСл РАН). Коварная языковая близость: повседневное взаимодействие русских и болгар в войнах первой половины XX в.

**Энгельгардт Георгий Николаевич** (ИСл РАН). Один язык или три? формальная и реальная полигlossия в современной Боснии

**Гончаренко Екатерина Дмитриевна** (ИЯ НАН Беларуси, Минск) Белорусско-русская смешанная речь в современных сценических выступлениях

**Дискуссия**

**7 ноября 2018 года, среда**

**10:00 – 13:00**

### **Литературно-художественное пространство**

*Модератор: Анна Романовна Лагно*

**Сартори Елена** (Афинский национальный университет им. Каподистрии). Перепутье трёх культур и начало греческого сюрреализма

**Байдалова Екатерина Викторовна** (ИСл РАН). Проблема языковой идентичности в романе Владимира Винниченко «Хочу!» в социокультурном контексте эпохи

**Бурцева Алла Олеговна** (научно-издательский центр «Ладомир»). «Пустыня, которой не будет»: освоение туркменского в советском литературном альманахе

**Якименко Оксана Аркадьевна** (СПбГУ). Культурная и языковая идентичность героев Пала Завады и Андреа Томпы: полигlossия представителей этнических меньшинств на территории Венгрии и за ее пределами

**Дискуссия**

## **Полигlossия как повседневность**

*Модератор: Ольга Владимировна Хаванова*

**Петрова Мария Александровна** (ИВИ РАН). Выбор языка в дипломатической переписке российских и австрийских послов и посланников в 1770–1780-е гг.

**Фалькович Светлана Михайловна** (ИСл РАН). Употребление русского и польского языков в Российской империи в XIX – начале XX вв.

**Пахомова Лидия Юрьевна** (ИСл РАН). Языковая ситуация в австрийской Боснии на рубеже XIX–XX вв.

**Кирилина Любовь Алексеевна** (ИСл РАН). Полигlossия в словенском обществе в середине XIX – начале XX вв.

### **Дискуссия**

**Перерыв с 13:00 до 14:00**

**14:00 – 16:30**

## **Политические импликации языковой политики в XX в.**

*Модератор: Оксана Аркадьевна Якименко*

**Лагно Анна Романовна** (МГУ им. М.В. Ломоносова). Обмен населением между Польшей и СССР (середина 40-х гг. XX в.): судьбы репатриантов, память, идентичность

**Никитин Виктор Викторович** (ИСл РАН). Фактор языка в государственной политике Словакии по защите прав национальных меньшинств и ее институционализация на современном этапе (1990–2018 гг.)

**Хазанова Маргарита Игоревна** (РГГУ). Языковой вопрос в предвыборной агитации Президента Украины П. Порошенко

### **Дискуссия**

Конференция проходит по адресу:

Москва, Ленинский проспект 32 А, корпус «В», 9-й этаж, ауд. 901–902

Институт славяноведения РАН

Для прохода в здание необходимо иметь при себе паспорт

Регламент:

выступление с докладом – 20 минут,

в дискуссии – 5 минут